



Besonderheiten des guatemaltekischen Spanisch: Ein Vergleich des guatemaltekischen Spanisch mit dem peninsularen Standard (German Edition)

Eva-Maria Witzig

Download now

[Click here](#) if your download doesn't start automatically

Besonderheiten des guatemaltekischen Spanisch: Ein Vergleich des guatemaltekischen Spanisch mit dem peninsularen Standard (German Edition)

Eva-Maria Witzig

Besonderheiten des guatemaltekischen Spanisch: Ein Vergleich des guatemaltekischen Spanisch mit dem peninsularen Standard (German Edition) Eva-Maria Witzig

Studienarbeit aus dem Jahr 2009 im Fachbereich Romanistik - Spanische Sprache, Literatur, Landeskunde, Note: 1,3, Universität Potsdam, Sprache: Deutsch, Abstract: Sowie Hispanoamerika „sprachlich weder einen homogenen Raum [bildet, noch] ein grundsätzlicher Gegensatz zu den spanischen Varietäten der iberischen Halbinsel“ besteht (cf. Noll 2001: 23), so ist Guatemala sprachlich weder ein homogener Raum, noch in totalem Gegensatz zum restlichen Hispanoamerika zu setzen.

Jedoch stellt es sich auch als schwierig dar, Guatemala zu einer Dialektzone zuzuordnen, da die Einteilung Hispanoamerikas in Dialektzonen noch nicht zu allseits akzeptierten Ergebnissen geführt hat (Zamora Munné 1988: Kapitel VI). So teilt Armas y Céspedes Hispanoamerika in fünf Zonen ein, dabei gehört Guatemala mit dem restlichen Mittelamerika und Mexiko zu einer Zone. 1921 schließt Henríquez Ureña zusätzlich den Süden und Südwesten der USA ein. Dabei stützt er sich auf „die historisch und kulturell bedingten Bindungen [...] unter Verweis auf den Kontakt mit den indianischen Substratsprachen“ (cf. Noll 2001: 44). In dieser Zone wäre das Substrat das Nahuatl und diverse Mayasprachen. Rona basiert wiederum seine diatopische Gliederung auf sprachliche Merkmale verschiedener Kategorien. Diese untersuchten Merkmale sind der Yeísmo, Zeísmo, Voseo und das jeweilige Verbalparadigma. Aufgrund dieser Kriterien gehören die mexikanischen Bundesstaaten Chiapas, Tabasco, Yucatán und Quintana Roo, sowie Mittelamerika und der Westen Panamas zu einer Zone (cf. Noll 2001: 45). Und Cahuzac, der seine diatopische Gliederung auf die Lexik basiert, kommt 1980 auf ein ganz anderes Ergebnis. Nach seinen Kriterien gehören der Süden USA, Mexiko, Mittelamerika, Venezuela, Kolumbien (ohne Andengebiete) und die Küste Ecuadors zu einer Zone (cf. Noll 2001: 49). Canfield jedoch weist daraufhin, dass eine diatopische Gliederung weder auf politische Grenzen in Hispanoamerika noch auf Verbreitung der Indianersprachen erfolgen kann, da die Merkmale (Realisierung von /b d g/, /s/, /x/, /r-l/ usw.) weder mit den Landesgrenzen noch mit den Substratsprachen übereinstimmen. Des Weiteren deutet Canfield daraufhin, dass man sprachlich die Hochlandgebiete und Tiefländer unterscheiden kann. (1962: 96)

Zum einen wird deutlich, dass viele Besonderheiten des guatemaltekischen Spanisch auch in anderen Teilen Hispanoamerikas auftreten. In anderen Worten die meisten aufgeführten Besonderheiten sind nicht exklusiv oder einzigartig im hispanoamerikanischen Raum. Jedoch wäre es auch unzutreffend Guatemala mit dem mexikanischen oder mittelamerikanischen Spanisch gleichzusetzen.

 [Download Besonderheiten des guatemaltekischen Spanisch: Ein ...pdf](#)

 [Read Online Besonderheiten des guatemaltekischen Spanisch: E ...pdf](#)

Download and Read Free Online Besonderheiten des guatemaltekischen Spanisch: Ein Vergleich des guatemaltekischen Spanisch mit dem peninsularen Standard (German Edition) Eva-Maria Witzig

From reader reviews:

Kristin Todd:

This Besonderheiten des guatemaltekischen Spanisch: Ein Vergleich des guatemaltekischen Spanisch mit dem peninsularen Standard (German Edition) are usually reliable for you who want to become a successful person, why. The key reason why of this Besonderheiten des guatemaltekischen Spanisch: Ein Vergleich des guatemaltekischen Spanisch mit dem peninsularen Standard (German Edition) can be on the list of great books you must have is usually giving you more than just simple reading through food but feed you actually with information that perhaps will shock your earlier knowledge. This book is usually handy, you can bring it everywhere you go and whenever your conditions in e-book and printed types. Beside that this Besonderheiten des guatemaltekischen Spanisch: Ein Vergleich des guatemaltekischen Spanisch mit dem peninsularen Standard (German Edition) giving you an enormous of experience like rich vocabulary, giving you demo of critical thinking that we realize it useful in your day task. So , let's have it and luxuriate in reading.

Walter Gagne:

The particular book Besonderheiten des guatemaltekischen Spanisch: Ein Vergleich des guatemaltekischen Spanisch mit dem peninsularen Standard (German Edition) will bring one to the new experience of reading the book. The author style to elucidate the idea is very unique. Should you try to find new book to learn, this book very acceptable to you. The book Besonderheiten des guatemaltekischen Spanisch: Ein Vergleich des guatemaltekischen Spanisch mit dem peninsularen Standard (German Edition) is much recommended to you you just read. You can also get the e-book from the official web site, so you can more easily to read the book.

Cornell Warren:

The e-book untitled Besonderheiten des guatemaltekischen Spanisch: Ein Vergleich des guatemaltekischen Spanisch mit dem peninsularen Standard (German Edition) is the book that recommended to you to see. You can see the quality of the e-book content that will be shown to anyone. The language that author use to explained their way of doing something is easily to understand. The article writer was did a lot of analysis when write the book, and so the information that they share for your requirements is absolutely accurate. You also can get the e-book of Besonderheiten des guatemaltekischen Spanisch: Ein Vergleich des guatemaltekischen Spanisch mit dem peninsularen Standard (German Edition) from the publisher to make you a lot more enjoy free time.

Mary Barnett:

Besonderheiten des guatemaltekischen Spanisch: Ein Vergleich des guatemaltekischen Spanisch mit dem peninsularen Standard (German Edition) can be one of your beginning books that are good idea. We recommend that straight away because this reserve has good vocabulary which could increase your

knowledge in language, easy to understand, bit entertaining but still delivering the information. The article writer giving his/her effort to set every word into pleasure arrangement in writing *Besonderheiten des guatemaltekischen Spanisch: Ein Vergleich des guatemaltekischen Spanisch mit dem peninsularen Standard (German Edition)* nevertheless doesn't forget the main level, giving the reader the hottest as well as based confirm resource details that maybe you can be certainly one of it. This great information may drawn you into brand-new stage of crucial contemplating.

Download and Read Online *Besonderheiten des guatemaltekischen Spanisch: Ein Vergleich des guatemaltekischen Spanisch mit dem peninsularen Standard (German Edition)* Eva-Maria Witzig #6R4A8ZKOQ1E

Read Besonderheiten des guatemaltekischen Spanisch: Ein Vergleich des guatemaltekischen Spanisch mit dem peninsularen Standard (German Edition) by Eva-Maria Witzig for online ebook

Besonderheiten des guatemaltekischen Spanisch: Ein Vergleich des guatemaltekischen Spanisch mit dem peninsularen Standard (German Edition) by Eva-Maria Witzig Free PDF d0wnl0ad, audio books, books to read, good books to read, cheap books, good books, online books, books online, book reviews epub, read books online, books to read online, online library, greatbooks to read, PDF best books to read, top books to read Besonderheiten des guatemaltekischen Spanisch: Ein Vergleich des guatemaltekischen Spanisch mit dem peninsularen Standard (German Edition) by Eva-Maria Witzig books to read online.

Online Besonderheiten des guatemaltekischen Spanisch: Ein Vergleich des guatemaltekischen Spanisch mit dem peninsularen Standard (German Edition) by Eva-Maria Witzig ebook PDF download

Besonderheiten des guatemaltekischen Spanisch: Ein Vergleich des guatemaltekischen Spanisch mit dem peninsularen Standard (German Edition) by Eva-Maria Witzig Doc

Besonderheiten des guatemaltekischen Spanisch: Ein Vergleich des guatemaltekischen Spanisch mit dem peninsularen Standard (German Edition) by Eva-Maria Witzig Mobipocket

Besonderheiten des guatemaltekischen Spanisch: Ein Vergleich des guatemaltekischen Spanisch mit dem peninsularen Standard (German Edition) by Eva-Maria Witzig EPub